

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 december 1971

betreffende vergoeding door het E.O.G.F.L., afdeling Oriëntatie, aan de Bondsrepubliek Duitsland van in 1970 uitbetaalde premies voor het slachten van koeien en voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(72/53/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1975/69 van de Raad van 6 oktober 1969 houdende invoering van een stelsel van premies voor het slachten van koeien en premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1386/70 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1094/70 van de Raad van 8 juni 1970 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toepassing van artikel 11 en van artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1975/69 ⁽³⁾, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland een verzoek heeft ingediend om vergoeding van het geheel van de in 1970 gedane uitgaven voor in de deelstaten van de Bondsrepubliek toegekende premies;

Overwegende dat dit verzoek — behoudens voor de uitgaven betreffende Sleeswijk-Holstein beantwoordt aan de voorschriften vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2615/70 van de Commissie van 18 december 1970 betreffende verzoeken om vergoeding door het E.O.G.F.L. van de door de Lid-Statens toegekende premies voor het slachten van koeien en premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten ⁽⁴⁾; dat voor de deelstaat Sleeswijk-Holstein het totaalbedrag van de gedane uitgaven niet op de in genoemde verordening voorgeschreven wijze werd gespecificeerd; dat dientengevolge, in afwachting van de indiening bij de Commissie van de vereiste nadere gegevens, de uitgaven betreffende deze deelstaat voor de vergoeding door het E.O.G.F.L. buiten beschouwing dienen te worden gelaten;

Overwegende dat met uitzondering van de uitgaven betreffende Sleeswijk-Holstein bij onderzoek van de verstrekte inlichtingen is gebleken dat voor een bedrag van 28 511 000 rekeneenheden premies werden

uitbetaald op de voorwaarden vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1975/69 en de uitvoeringsbepalingen daarvan; dat het derhalve dienstig is dat het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, 50 % van dit bedrag, dat wil zeggen 14 255 500 rekeneenheden vergoedt;

Overwegende dat het Comité van het Fonds is geraadpleegd over de financiële aspecten en met name over de beschikbare financiële middelen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De bijstand van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, wordt voor de door de Bondsrepubliek Duitsland in 1970 gedane uitgaven aan premies voor het slachten van koeien en premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten met uitzondering van de uitgaven betreffende de deelstaat Sleeswijk-Holstein vastgesteld op een bedrag van 14 255 500 rekeneenheden.

2. Met betrekking tot de vergoeding van de uitgaven betreffende de deelstaat Sleeswijk-Holstein zal de Commissie een beslissing nemen nadat ter zake van die uitgaven de in Verordening (EEG) nr. 2615/70 bedoelde gegevens zijn ingediend.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 17 december 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

⁽¹⁾ PB nr. L 252 van 8. 10. 1969, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 155 van 16. 7. 1970, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 128 van 12. 6. 1970, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 27. 12. 1970, blz. 17.